

## تأثیر

# متقابل تن و روان آدمی و ماجرای درد و درمان

تئیز هم  
متقابل تن و روان آدمی

دردم از یار است و درمان نیز هم  
دل فدای او شد و جان نیز هم  
تأثیر متقابل روان و تن آدمی از دیرباز مورد نظر عرفان  
حکمای مسلمان بوده و هر چند مکائیسم این تأثیر را  
نمی‌شناخته‌اند، اما شناخت عمیق آنها از جان انسان به  
عنوان عالم باعث شده است که زوایای ناشناخته روح آدمی  
برای آنها غیر قابل دسترس نباشد:

پس به صورت، عالم اصغر تویی  
پس به معنی، عالم اکبر تویی  
از نظر این عرفا حقیقت انسان در اندیشه او خلاصه  
می‌شود و گرنه جسم او استخوان و ریشه است، که به تنها  
مظهر هویت انسان محسوب نمی‌شود.

ای برادر تو همان اندیشه‌ای  
مابقی خود استخوان و ریشه‌ای  
که بود اندیشه‌ات کل، گلشنی  
ور بود خاری توهیمه گلخنی  
از دیدگاه اسلام، انسان از دو بعد متضاد تشکیل شده و  
بین شیطان و ملک در نوسان است و اختیار وجه امتیاز او از  
فرشته است:

فرشته، عشق ندانست چیست ای ساقی  
بخواه جام و گلابی به خاک آدم ریز

ینبغی للطبيب ان  
يكون دائمًا مبشرًا  
باصحه فان للعواوض  
النفسانيه تأثيرات  
عظيمة.

زیبنده چنان است  
که هر طبیب پیوسته  
مریض خود را به  
بهبود هژده دهد و  
امیدوار به صحت  
دانمی گرداند. زیرا که  
مزاج جسم تابع  
اخلاق نفسانی است.

\* رازی به اقتباس از ابن سينا

آدمی زاده طرفه معجونی سست  
کز فرشته سرشته و ز شیطان





کر رود سوی این شود کم از این

ور رود سوی آن شود به از آن

گفتم ز کجایی تو. تسخیر زد و گفت ای جان

نیمیم ز ترکستان نیمیم ز فرعانه

نیمیم ز آب و کل. نیمیم ز جان و دل

نیمیم کف دریا، نیمی همه درانه

پس حقیقت انسان، در واقع بعد خدایی، یعنی همان

روح و جان اوست. و تن چون غباری است که حاجب چهره

جان است.

حجاب چهره جان می شود غبارتمن

خوش آن دمی که از این چهره پرده بر فکنم

چنین قفس نه سزای چون خوش الحانی است

روم به روشه رضوان که مرغ آن چمن ام

و چنین است که وقتی حقیقت انسان بر فرد عارف

مشخص شد می داند که او موجودی دو بعدی است و طبیعتاً

این دو در تقارب و تعامل با همدیگرند. حال چه باک اگر

عارف از جزئیات این تأثیر و فعل و افعالات و کنش و

واکنش این دو بی خبر باشد. او در قله ای ایستاده است که

تمام دشت چشم انداز او به حساب می آید و هر وقت بخواهد

می تواند حیطه تحت نظر را مجسم و حتی ترسیم کند. اما

عالی غریب همانند کسی است که خم شده و ذره بینی در دست

دارد، به زوایای چن و ترکهای صخره ها و به اشکال

مخالف ریگهای دشت، شاخه های ظریف بوته ها

می نگرد. او تفاوت هر علف را از دیگری می داند و به

مقایسه ریزترین دانه های شن در دشت می پردازد، اما

چشم اندازش محدود است و نمی تواند از چند متري خود

بیشتر را ببیند. از نظر او انسان موجودی است مادی و لذایک

بعدی. انسان او انسان استخوان و ریشه است و نه انسان

اندیشه به مفهوم عرفانی آن و لذا دایره بصیرت او تنگ و

مخیله اش تنگ - کرم است.

از دیدگاه عرفان اسلامی درد چیزی نیست که به خودی

خود ناپسند باشد. اصولاً انسان بی درد انسان استخوان و

ریشه و از جمله بهائیم است. لذا داشتن درد بیماری به

حساب نمی آید، بلکه فقدان درد خود بیماری بزرگی به

شمار می رود. درد است که باعث رشد و تعالی انسان

می شود و او را از نزدیک معرفت پله پله به سوی خدا

می خواند. به همین لحاظ است که انسان عارف این درد را

تقديس کرده و افزونی آن را از خداوند آرزو می کند:

الهی سینه ایی ده آتش افروز  
در آن سینه دلی و آن دل همه سوز  
کرامت کن درونی درد پرورد  
دلی در وی همه درد و بروند درد

خداوندا دلم لب ریز غم کن  
درون درد پروردی کرم کن

ما دل به غم تو بسته داریم ای دوست  
درد تو به جان خسته داریم ای دوست  
گفتی که به دلشکستگان نزدیکم  
مانیز دل شکسته داریم ای دوست  
و این درد از آن جمله نیست که با مداوای طبیبان بیبورد  
باشد:

فکر بیبورد خود ای دل ز در دیگر کن  
درد عاشق نشود ز به مداوی حکیم

دردم نهفته به ز طبیبان مدعی  
باشد که از خزانه غایب دوا گفتند

در بتکده عمری به بطالت گذراندیم  
در جمیع حریفان نه دوایی و نه دایی  
و اصولاً با این درد اگر کسی درمان را طلب کند در واقع  
بیماری را بر سلامت حقیقی ترجیح داده است:  
در طریق عشق بازی امن و آسایش خطاست  
ریش باد آن دل که با درد تو خواهد مرهمی

من درد تو را ز دست آسان ندهم  
دل بر نکنم ز دوست تا جان ندهم  
درد عارف، درد هجران یار است لذا اگر درمانی هم  
باشد از غیر ساخته نیست و فقط از یار میسر است:

بود دردمو و درمدونم از دوست  
بود وصل مو و هجردونم از دوست  
اگر قصابم از تن واکره پوست  
جدا هرگز نگرده جونم از دوست  
برای درمان این درد باید نیم صحیحگاهی از کوی دوست  
و زیدن گیرد و از سبوی دوست با صورت بلبل و قمری



گفت هر دارو که ایشان کرده اند  
آن عمارت نیست ویران کرده اند  
بی خبر بودند از حال درون  
است یعندا و ا... مما یفترون  
طیب با نکته دانی می فهمد که کنیزک عاشق است و دل  
در گرو عشقی مجازی داده که از پی رنگ است و لاجرم در  
آخر کار جز ننگ چیز دیگری بار ندارد.

۲۲ رنجش از سودا و از صفران بود  
بوی هر هیزم پدید آید ز دود  
دید از زاریش کو زار دل است  
تن خوش است و او گرفتار دل است  
عاشقی پیداست از زاری دل  
نیست بیماری چو بیماری دل  
علت عاشق ز علت‌ها جداست  
عشق اسطلاب اسرار خدادست  
عاشقی گر زین سر و گر زان سراست  
عقابت ما را بدان سر رهبر است  
هر چه گویم عشق را شرح و بیان  
چون به عشق آیم خجل باشم از آن  
گر چه تفسیر زبان روشنگر است  
لیک عشق بی زبان روشن تر است  
چون قلم اندر نوشتن می‌شتابت  
چون به عشق آمد قلم بر خود شکافت  
عقل در شرحش چو خر در کل بخفت  
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت  
حکیم نکته دان چاره‌ای می‌اندیشد و اول کنیزک را به  
وصال معشوق می‌رساند و سپس با دارویی مرد زرگر را با  
اقدامی شبیه اقدام خضر در ماجراهی خضر و موسی به  
رنجوری و زردرونی می‌کشاند:

۲۳ چون ز رنج‌وری جمال او نماند  
جان دختر در وبال او نماند  
پس از مدتی زرگر می‌میرد و آن کنیزک از رنج این عشق  
مجازی پاٹ شده و آماده پذیرش عشق الهی می‌شود.  
ماجرای شگفت انگیز دیگر معالجه بوعلى شاهزاده  
دبلیمی است که به مالیخولیا گرفتار آمده بود.<sup>۲۴</sup> و دیگر  
ماجرای رازی درمان امیر سامانی را که به حالتی بلغمی،  
همراه با سستی و ضعف عضلات دچار شده و طبیب با  
فر استه، چون ذکر بای رازی می‌فهمد که مشکلا، او قیا، از این

پیاله ای به کف بر گرفت:  
خوش باد آن نسیم صبح‌گاهی  
که درد شب نشینان را دوا کرد

به صوت بلبل و قمری اگر ننوشی می  
علاج کی کنمت آخر الدوائے الکی

بیماری واقعی از نظر عرفان اسلامی:  
قرآن به تعبیری بیماری را بیماری دل می داند:  
فی قلوبهم مرض فزادهم ... مرضا ولهم عذاب الیم  
بما کانوا یکنبوون . ۱۹

و حال اگر این بیماری دل در قرآن را با فلسفه وحدت  
وجودی ابن عربی و دیگران مقایسه کنیم که سلامت عقل را  
سلامت روح نمی داند بلکه سلامت قلب را موجب سلامت  
روح می داند نتیجه می گیریم طبیب معشوق ازلی و  
ابدی ست و درمان هم همان طور که قبلًا عرضه شد «اعشق  
درمانی» است و دارو نیز ذکر و دعا است. از این گونه  
برداشت ها در مثنوی مولانا مثال های زیادی می توان یافت.  
دانسته کنیزک و پادشاه نمونه جذابی از این گونه طرز  
تلقی ست:

پادشاهی اسیر عشق کنیزکی می شود، او را خریده به کاخ  
خویش می آورد. اما دیری نمی گذرد که کنیزک در کاخ او  
بیمار و رنجور و زردروی شده و هیچ پزشکی موفق به درمان  
او نمی شود:

از قضاس سرکنگی بین صفرا فزوود  
روغن بادام خشکی می نمود  
از هایله قبض شد اطلاق رفت  
آب آتش را مسدود شد چونفت  
ستی دل شد فزون و خواب کم  
سوزش چشم و دل پر درد و غم  
شربت و ادویه و اسباب او  
از طبیبان ریخت یک سر آبرو  
تا پس از استغاثه فراوان پادشاه به درگاه خداوند، طبیبی  
به او روی می آورد که حاذق است و نکته دان، او پس از  
معاینه می فهمد که علت بیمار علت جسم نیست، که روح او  
در تاب و تاب است:

رنگ و رو و نبض و قاروره بدید  
هم علاماتش هم اسنایش شنید



گفتم خدایا رحمتی کارام کیرم ساعتی  
نی خون کس را ریخته است نی مال کس را بستد  
آمد جواب از آسمان کورا رها کن در همان  
کاندر بلای عاشقان دارو و درمان بیهده است  
این خواجه را چاره مجو بندش منه پندش مکو  
کانجا که افتاده است او نی مفسقه نی معبد است  
تو عشق را چون دیده ای، از عاشقان نشنیده ای  
خاموش کن افسون مخوان نی جانوئی نی شعبد است  
ای شمس تبریزی بیا ای معدن نور و صفا  
کین روح با کار و کیا بی تابش تو جامد است

واز این دست، در نثر فارسی نیز نمونه های شگفت انگیز وجود دارد به طور مثال:  
امام محمد غزالی در مورد قدرت دل و استیلا بی که دل می تواند در کترول بیماری داشته باشد چنین می گوید:  
«وی را قادر تی داده اند تا بعضی از اجسام عالم مسخر  
وی اند و عالم خاص هر کس تن وی است و تن مسخر دل  
است که معلوم است دل در انگشت نیست و چون دل بفرماید، انگشت بجند و چون در دل صورت خشم پدید آید عرق از هفت اندام گشاده شود . . . و این پوشیده نیست که تصرف دل در تن روان است . . . ولکن باید دانست که بعضی از دلها شریف تر و قوی تر بود و به جواهر ملاتکه ماننده تر بود که اجسام دیگر برون تن وی مطیع وی گردد تا هیبت وی مثلاً بر شیر افتاد، شیر مطیع و زیون وی گردد و همت در بیماری بند بهتر شود و اندیشه در کسی افکند تا به نزدیک وی آید حرکتی در باطن آن کس پدیدار آید.»  
و حتی در مورد اعتقاد به تاثیر قدرت روح و روان بر جسم، حکایاتی افسانه مانند نیز در ادبیات ما وجود دارد، به طور مثال در شرح حال ابوالحسن نوری چنین آمده است که: «نقل است که نوری بیمار شد جنید به عیادت او آمد و گل و میوه آورد، بعد از مدتی جنید بیمار شد، نوری با اصحاب به عیادت او آمدند. پس یاران را گفت که (هر کس از این بیماری جنید چیزی برگیرید تا او صحت یابد) گفتد: (برگرفتیم) جنید حالی برخاست: نوری گفت از این نوبت عیادت آنی چنین آیی، نه چنان که گل و میوه آوری!»  
اینها همه نمونه هایی بود برای نشان دادن این موضوع که طبیب در اسلام، حکیمی داناست که با زاویای روح آدمی

که اشکال در جسم باشد، اختلال در روح است و لذا به شکلی اعجاب انگیز و با به خطر انداختن جان خوبیش او را درمان می کند. ۲۵

در میان عرفای مسلمان، مولوی با شناخت عمیقی که نسبت به حقیقت انسان دارد، در این مورد داد سخن به کمال داده است، او در نی نامه نگرش عمیق خود را در یک بیت عرضه می کند:  
تن ز جان و جان ز تن مستور نیست ۲۶  
لیک کس را دید جان. مستور نیست  
و در راستای همین اعتقاد است که داستان کنیزک و پادشاه را آن چنان شیوا به نظم می آورد و این اعتقاد در همه دفاتر مشنوی و همچنین در دیوان کبیر به منصه ظهور می رساند. او در بخش دیگری هم چنین می آورد، که یکی از صحابه سخت بیمار شده به حدی که از لاغری همچون تاری می شود تا مصطفی (ص) به عیادت او می آید و او را مورد تفقد قرار می دهد، بقیه ماجرا از زبان خود مولوی به شرح زیر است:

زنده شد او چون پیمبر را بدید  
کویی آن دم حق مر او را آفرید  
گفت بیماری مرآ این بخت داد  
کامد این سلطان بر من بامداد  
تا مرآ صحت رسید عافیت  
از قدم این شه پر خاصیت

و در کلیات شمس چنین می آید:  
آن خواجه را از نیم شب بیماری پیدا شدست  
تا روز بر دیوار ما بی خویشن سر می زدست  
چرخ و زمین گریان شده، وز ناله اش نالان شده  
دمهای او سوزان شده گوئی که در آتشکده است  
بیماری نارد عجب، نی درد سر نی رنج تب  
چاره ندارد در زمین کز آسمانش آمدست  
چون دید جالینوس را نبضش گرفت و گفت او  
دستم بهل دل را ببین، رنجم برون قاعده است  
صفراش نی، سوداش نی قولنج و استسقاش نی  
زین واقعه در شهر ما هر گوشه بی صد عربه است  
فی خواب او را نی خورش از عشق دارد پرورش  
کین عشق اکنون خواجه را هم نایه و هم والده است



رنج ز تن بر مدار، در تک نیاش در آر  
تا تن فرعون وار پاک شود از جحود

۲۶ هر که گردد مبتلای درد هجر  
از وصال دوست درمانش دهد  
اتکال به خدا، انسان را به درجه والای می رساند که  
دیگر از غیر می برد و همین بریدگی از غیر است که ترس و  
اضطراب و افسردگی را از او دور می سازد، او سلطان ملک  
بی نیازی می شود و احتیاج او را در سلطه خویش ندارد.  
در این بازار اگر سویی است با درویش خرسنست  
خدایا منعم گریان به درویشی و خرسنی

۲۸ یار مردان خدا باش که در کشتی نوح  
هست خاکی که به آبی نخرد طوفان را

۲۹ آنکه پیشش بنهد تاج تکبر خورشید  
کبریایی است که در حشمت درویشان است  
اصولاً با درد خدا کسی نیاز به درمان غیر ندارد زیرا که:  
در این حضرت چو مشتقان نیاز آرند ناز آرند  
که با این درد اگر در بند در مانند در مانند

۴۱ حافظ اندر درد او می سوزد و بی درمان بساز  
زان که درمانی ندارد درد بی آرام دوست  
و اگر درمانی هم باشد تنها در کرشمه و اشارات ساقی و  
عنایات خاص اوست، که در اثر ذکر و محاسبه و مراقبه  
مشارطه فراهم می شود.

۴۲ علاج ضعف دل ما کرشمه ساقی است  
بر آر سر که طبیب آمد و دوا آورد  
و اصولاً عطای درد از طریق یار خود درمان بزرگی است  
که انسان عارف برای معالجه نفس بیمار خود طلب می کند:  
خداوندا لی ده شاد از اندوه  
برو گنجایش غم کوه تا کوه

۴۴ درد در من ریز و درم — انم مکن  
زانکه درد تو ز درمان خوشتر است  
و سخن می گفتند در سبب بلای او، گویند ایوب آن بلا  
خود اختیار کرد. گفت یارب مرا بلا ده تا در آن صبر کنم تا  
ثواب صابران یابم. وحی آمد که یا ایوب از ماعافیت خواه،

آشنایی دارد، حقیقت انسان را شناخت و بنابراین دست کم در معالجه امراض روانی علی رغم نداشتن تجهیزات و امکانات کافی، موفق تر از طبیب امروزی عمل می کند:

۴۵ طبیب جان بود آن دل که او را درد نین باشد  
برو جان مهربان گردد. چو او با تن به کین باشد  
اما طبیب امروزی، مجذوب و سرمست از اطلاعات  
روزافرون در مورد کوچکترین مولکولهای مواد مترشحه در  
هر بیماری به دنبال پیدا نمودن دارویی است که به نحوی از  
انحا مانع از عمل مواد مزاحم و تقویت واکنش مواد مغاید در  
بیماری شود غافل از اینکه داروی او عارضه دیگری را بر  
بیمار تحمیل می کند که گاه عواقب آن کمتر از بیماری اولیه  
نیست.

**درمان درد از نظر عرفان اسلامی:**  
دیدگاه اسلام فقط یک بزرگ راه برای مواجهه با درد و  
بیماری های روانی وجود دارد و آن هم ذکر است. یاد خدا  
طمانیه ای در دل ایجاد می کند که هیچ گونه فشار و استرس  
بر آن تاثیر ندارد.

۴۶ الا به ذکرا . . . تطمئن القلوب  
و وقتی که این اعتقاد در ضمیر انسان جای گرفت دیگر از  
هیچ چیز نمی ترسد و هیچ رنجی و دردی اور از پای در  
نمی آورد و اصولاً در در را بالذذ پذیرا می شود:  
۴۷ به حلاوت بخورم زهر که شاهد ساقی است  
به ارادت بپرم درد که درمان هم از اوست

۴۸ عاشقم بر قهر و بر لطفش به جد  
ای عجب من عاشق این هر دو ضد  
در بلاها می کشم لذات او  
مات اویم مات اویم مات او  
اصولاً درد و رنج کمندی است که خداوند برای استخدام  
انسان در درگاه خود به کار می برد، که سر بی درد نهایتی  
فرعون وار برای انسان به دنبال دارد:

۴۹ غصه و ترس و بلا، هست کمند خدا  
گوش کشان آردت رنج به درگاه خود  
کر سر فرعوت را درد بدی و بلا  
لاف خدایی کجا درد هدی آن عنود  
چون دم غرقش رسید گفت «قل العبید»  
کفر شد ایمان و دید چونک بلا رو نمود



# «الهی چون به تو نگریم، پادشاهیم تاج بر سر، و چون به خود نگریم خاکیم بلکه از خاکت کفتر»

گفت الهی، مرا بلای تو عافیت است. پس به بلا مبتلا گشت. » ۴۵

در خاتمه با بیتی از حکیم عارف ملاهادی سبزواری و مناجاتی از خواجه عبدال... انصاری کلام ما به پایان می‌رسد:

خداوند اعلم لب ریز غم کن  
سرور سردپروردی کرم کن  
پر از نوش محبت کن ایا غم  
ز جام عاشقی پر کن دماغم

## پاورقی ها

- ۲۵- چهار مقاله نظامی عروضی
- ۲۶- مثنوی معنوی: به تصحیح نیکلسون دفتر اول
- ۲۷- مثنوی معنوی به تصحیح نیکلسون دفتر دوم
- ۲۸- کلیات شمس تبریزی به تصحیح استاد بدیع الزمان فروزانفر
- ۲۹- کیمیای سعادت
- ۳۰- گزیده تذکره الاولیاء عطار نیشابوری به کوشش دکتر محمد استعلامی
- ۳۱- گزیده اشعار سیف فرغانی
- ۳۲- سوره رعد آیه ۲۸
- ۳۳- کلیات سعدی به اهتمام محمدعلی فروغی، غزلیات پراکنده در بخش مواعظ
- ۳۴- مثنوی معنوی به تصحیح نیکلسون دفتر اول
- ۳۵- کلیات شمس تبریزی به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر
- ۳۶- دیوان وحدت کرمانشاهی
- ۳۷- ۴۰ و ۴۱ و ۳۹ و ۳۸- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی
- ۴۳- فرهاد و شیرین میرزا قوام الدین جعفری
- ۴۴- غزلیات عطار نیشابوری
- ۴۵- برگزیده‌ای از قصص الانبیاء به کوشش کاوه گوهین، قصه ایوب(ع)
- ۴۶- الهی نامه خواجه عبدال... انصاری

\* محمد ذکریای رازی، طیب، فیلسوف، شیمی دار ایرانی

تألیف: دکتر محمود نجم آبادی ص (۱) انتشارات دانشگاه رازی شهرماه ۱۳۷۱

۱- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی

۲- مثنوی معنوی: تصحیح نیکلسون دفتر چهارم

۳- مثنوی معنوی: تصحیح نیکلسون دفتر دوم

۴- مثنوی معنوی: تصحیح نیکلسون دفتر اول

۵ و ۶- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی

۸- برگزیده اشعار وحشی بافقی به کوشش دکتر محمد رنجبر

۹- دیوان حکیم سبزواری (اسرار)

۱۰- دیوان ابوسعید ابوالخیر

۱۱ و ۱۲- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی

۱۳- سبوی عشق حضرت امام خمینی (ره)

۱۴- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی

۱۵- منسوب به مولانا

۱۶- باباطاهر عربان

۱۷- دیوان حافظ به تصحیح قزوینی - غنی

۱۹- سوره بقره آیه ۲۷

۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳- مثنوی معنوی: تصحیح نیکسورد دفتر اول

۲۴- چهار مقاله نظامی عروضی